

CAP#12 AGENDA

www.ville-agde.fr



JUILLET 2019



18 juillet - Show aérien de La Patrouille de France

Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

agde
Archipel de vie

SOMMAIRE

DÉCOUVERTES - DISCOVERY

- > Nature & Adena
- > Patrimoine agathois
- > Belvédère de la Criée du Grau d'Agde
- > Jeu lyonnais et pétanque
- > Les matinées pieds dans l'eau
- > Ateliers & jeux
- > Sentier sous-marin
- > Expos à découvrir
- > Lire à la plage
- > Sport à la plage
- > Animations sportives

pages 1 > 2

page 2

page 3

pages 3 > 4

page 4

pages 4 > 6

page 6

pages 6 > 8

pages 8 > 9

pages 9 > 10

page 10

AGENDA - DIARY

> Juillet

pages 11 > 18

> Marchés

page 19

> Estiv'Agde

page 19

Service Animation de la Ville d'Agde

Mairie Mirabel

Rue Alsace Lorraine - CS 20007

34306 Agde Cedex

Photos, visuels, illustrations :

Une : ©EqPAA-Armée de l'air ; Direction Communication Ville d'Agde ; Adena ;

Renaud Dupuy de la Grandrive ; La Criée du Grau d'Agde ; Rosario Alarcon ;

Cynthia Bernabé - service Communication CAHM ; Œuvres d'Hervé Di Rosa - photos

de Pierre Schwartz - AD GALERIE ; Séverine Hugel - Direction des Affaires Culturelles

Ville d'Agde ; Seawolf ; NRJ Summer Tour ; Céline Gautier - Direction Communication

Ville d'Agde ; Luc Manago ; Océane Costes ; Adobe stock

Programme valable au 30/06/2019, sous réserve de modifications ultérieures

Licences d'entrepreneurs de spectacles

(1-1036567/1-1040671/1-1040674/ 1-1040675/1-1068841/

1-1068842/1-1068845/2-1036554/3-1036555)



PROCHAINE ÉDITION LE 31 juillet 2019

www.ville-agde.fr

NATURE & ADENA

Sur réservation / Upon registration
04 67 01 60 23
adena.animation@espaces-naturels.fr
Domaine du Grand Clavelet
Route de Sète - Agde

> DÉCOUVERTE DE L'ÉTANG DU BAGNAS ET DE SES OISEAUX

Découvrez la diversité d'oiseaux et les paysages au bord de l'étang du Bagnas.
Discover the birds diversity and the landscapes beside the Bagnas pond.

9h > 12h, tous les jeudis et le samedi 6 juillet

> LE BAGNAS POUR LES ENFANTS

A plumes, à poils ou à antennes, découvrez les habitants du Bagnas et leurs drôles de vies.
Feathered, furry or with antennas, discover the Bagnas inhabitants and their incredible life.

6 € / enfant ; 3 € / adulte

10h > 12h, les mercredis à partir du 10 juillet

> COUCHER DE SOLEIL SUR LE BAGNAS

Profitez de l'ambiance qui règne sur le Bagnas, au crépuscule.
Enjoy the atmosphere that reigns over the Bagnas at dusk.

19h > 22h, tous les mardis/les jeudis 18 et 25 juillet

> AU CŒUR DE MARAVAL

Entre paysages, biodiversité et patrimoine bâti, profitez d'une balade nature dans ce domaine viticole et d'une dégustation des cuvées spéciales de Maraval.
Between landscapes, biodiversity and architectural heritage, enjoy a nature walk in this vineyard and a tasting of the special Maraval cuvées.

19h > 21h, les lundis 15, 22 et 29 juillet

> LES MYSTÈRES DES PLAGES

Entre mer et dunes, venez observer la faune et la flore insoupçonnées des plages et découvrir les pouvoirs de ces montagnes de sable.

Between sea and dunes, come and observe the unexpected flora and fauna of the beaches and discover the force of these mountains of sand.

10h > 12h, mardis 16, 23 et 30 juillet

> LES PIEDS DANS LA LAGUNE

Découvrez ce qui se cache dans la lagune de Thau au travers d'une petite pêche et goûter une plante locale qui vous rappellera un bonbon familier.

Discover what's hidden in the Thau lagoon with a little fishing and taste a local plant that tastes like a candy.

17h > 19h, mercredis 17, 24 et 31 juillet

> LES SECRETS DU VOLCAN

En arpentant le Mont Saint-Loup, initiez-vous au volcanisme et à la géologie locale et découvrez les écosystèmes méditerranéens.

An introduction to volcanism and local geology and a discovery of Mediterranean ecosystems.

10h > 12h, vendredis 19 et 26 juillet

6 € ; 3 € de 6 à 17 ans ; gratuit - 6 ans

PATRIMOINE AGATHOIS



> VISITE DE LA CITÉ D'AGDE ET DES ATELIERS DE LA PERLE NOIRE

Découverte alliant art, architecture, histoire et savoir-faire des créateurs...

Discover the monuments, backstreets, basalt rock architecture and the expertise of designers...

6 € ; 3 € (8 - 12 ans). Sur rendez-vous 04 67 94 27 40 ou 06 03 06 34 60. Cœur de Ville. Agde

> VISITE DU BUNKER-INFIRMERIE 638

Découvrez ce bunker-infirmier de type 638, de 100m² avec ses spécificités de défense.
Discovery of the 100m² of the 638 type bunker-infirmery with its special defense systems.

Gratuit. Association Agde Histoire 39-45 / 06 22 60 51 83

9h30 > 12h, les samedis

Camping de la Tama (à côté du château d'eau). La Tamarissière

> DÉCOUVERTE D'AGDE PERLE NOIRE DE LA MÉDITERRANÉE - PATRIMOINE & MÉTIERS D'ART

Discover the heritage of Agde and the designers workshops and exhibition. Free

Gratuit. Sur réservation 04 67 26 94 12

18h30, les mardis. Place de la Belle Agathoise. Agde

> VISITES GUIDÉES

La Glacière

Visitez la glacière souterraine construite au XVII^{ème} siècle pour y stocker la glace récoltée en hiver.
Visit the underground cold room built in the 17th century to store the ice collected in winter. Free

Gratuit. 11h, les mardis. Place de la Glacière. Agde

Notre-Dame de l'Agenouillade

Venez découvrir les traces laissées par la famille Montmorency.
Come and discover the traces left by the Montmorency family. Free

Gratuit. 15h, les mercredis. Départ : parvis de la chapelle de l'Agenouillade. Av. de Saint-Vincent. Le Grau d'Agde

Le Cap d'Agde : les secrets de la création du Cap

La naissance du volcan, l'architecture du XX^{ème} siècle, les ambitions de Richelieu et la prison du Fort de Brescou.
The birth of a volcano, 20th century architecture, the ambitions of Richelieu and the prison of Fort Brescou. Free

Gratuit. 10h, les mercredis - Départ : Capitainerie. 1 rue de la Capitainerie. Le Cap d'Agde

Le Grau d'Agde : les bains de mer à la Belle Époque

Les bains de mer, architecture et mode de vie à l'embouchure de l'Hérault à la fin du XIX^{ème} siècle et au début du XX^{ème} siècle.

Sea bathing, architecture and way of life at the mouth of the Hérault River at the end of the 19th and beginning of the 20th century. Free.

Gratuit. 17h, les jeudis. Départ : Maison des Services Publics. 2 quai Antoine Fonquerle. Le Grau d'Agde

La ville d'Agde

Découverte, au détour des ruelles, du riche patrimoine agathois tels que les remparts, la cathédrale Saint-Étienne et les quais de la ville.

Discover the heritage of Agde, such as the ramparts, Saint-Étienne Cathedral and the quaysides in the town.

Gratuit. 10h, les vendredis. Départ : Office de Tourisme. Place de la Belle Agathoise. Agde

Sur réservation - Upon registration 06 45 82 46 14 - patrimoinelittoral@capdagde.com

Prévoir des chaussures adaptées - Suitable shoes required

BELVÉDÈRE de la **CRIÉE** du Grau d'Agde



> HISTOIRE DE PÊCHEURS

Nos matelots d'un jour découvriront l'équipement du pêcheur, ses outils pour pêcher et les différentes espèces trouvables dans un filet !

Our one day sailors will discover the equipment of a fisherman, his fishing tools and the different species found in a net ! From 3 to 6 years old. Accompanying adults get in free

5 €, de 3 à 6 ans ; gratuit pour les accompagnateurs

9h > 9h45, les mercredis

> LE PORT DE LA CRIÉE

Au cours de cette visite à faire en famille, parcourez le port de la Crieé pour découvrir tous ses mystères !

During this visit suitable for young and old, go through the auction port to discover all these mysteries.

6 € ; 5 €, de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans

10h > 11h30, les mercredis et jeudis

> LA PÊCHE ET LES PRODUITS DE MÉDITERRANÉE

Pour les plus curieux, cette visite fera de vous un expert sur la pêche Méditerranéenne tout en découvrant l'espace portuaire dans ses moindres recoins. *For the most indiscreet, this visit will make you an expert on Mediterranean fishing while discovering the harbor space in every corner.*

6€ ; 5 €, de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans

10h > 11h30, les mardis et vendredis

> LA VENTE À LA CRIÉE

Soyez indiscrets et assistez à une vente en direct ! *Be indiscreet and attend a live sale !*

6 € ; 5 €, de 6 à 12 ans ; gratuit - de 6 ans

15h > 16h15 ou 16h30 > 17h45, du mardi au vendredi

Réservation obligatoire - Upon registration 06 16 07 09 62

Quai Commandant Méric. Le Grau d'Agde

JEU LYONNAIS & PÉTANQUE



Jeu Lyonnais

> BOULODROME **ANDRÉ BONNAUD**

Tous les jours. Rencontres amicales. *Friendly competitions.*

Gratuit. Amicale Boule Lyonnaise de la Clape 04 67 26 72 79

9h > 12h. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

Pétanque

> BOULODROME **PIERRE BRANDANI**

Concours animation doublettes en 3 parties. *Friendly competitions in "doublettes".*

2 €. 15h, tous les jours

Concours officiels doublettes 300 € de prix. *Competition in "doublettes" with 300 euros prize to win.*

5 €. 15h, jeudi 4 juillet

Pétanque Capagathoise du Môle 06 80 23 46 07. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> BOULODROME **JEAN MIQUEL**

Rencontres amicales en doublettes. *Friendly competitions in "doublettes".*

2 €. 20h30, tous les soirs

Challenge Jean-Pierre Bourgeat en doublettes avec 150 € de prix. *Competitions with 150 euros prize to win.*

15h, mercredi 3 juillet

Concours officiels en doublettes avec 250 € de prix. *Competitions with 250 euros prize to win.*

18h30, mercredi 17 juillet

Concours officiels en doublettes avec 150 € de prix. *Competitions with 150 euros prize to win.*

15h, mercredis 24 et 31 juillet

La Boule du Cap 06 61 16 50 29. Pinède de la Clape.

Le Cap d'Agde

> BOULODROME **TICKY HOLGADO**

Tournois amicaux les 2^{èmes} jeudis du mois. *Friendly competitions.*

2 €. Infos 04 67 26 38 44

15h, jeudi 11 juillet. Vieux-Port. Le Cap d'Agde

> BOULODROME **FRONT DE MER**

Animation pétanque. *Friendly competitions. Free*

Gratuit. La Boule de la Tamarissière 06 20 79 16 06

15h > 20h, tous les jours. Rue du Commandant Malet.

La Tamarissière

> BOULODROME **GILBERT RAYSSÉGUIER**

Concours animation en doublettes les mardis et en triplètes les jeudis. *Friendly competitions.*

2 €, 15h, les mardis et jeudis

Concours officiels en doublette mixte avec 150 € de prix. *Competitions with 150 euros prize to win.*

15h, lundi 15 juillet

Les Pétanqueurs Graulens 04 67 21 82 69. Rue des 3 Pins. Le Grau d'Agde

LES MATINÉES **PIEDS** dans **L'EAU**



Approche de la vie marine pour les 6-12 ans avec pêche à pieds

Investigation of marine life for 6 to 12 years old with fishing on foot. Upon registration

9 € / enfant. Un parent obligatoire (gratuit).

Du lundi 8 juillet au vendredi 30 août - 9h30, du lundi au vendredi

Réservation obligatoire - Upon registration 04 67 26 14 21

Départ : Aquarium. 11, rue des 2 Frères. Le Cap d'Agde

ATELIERS & Jeux



Ateliers "Le Théâtre de carton"

> ART - THÉRAPIE

Imaginez, créez et fabriquez pour votre bien-être, avec Rosario Alarcon (Art Thérapeute, marionnettiste et accessoiriste de théâtre et cinéma.)
Pour adultes et adolescents

Imagine, create and manufacture for your own well-being, with Rosario Alarcon (Art Therapist, puppeteer and prop woman of theater and cinema)

10h > 19h, les mardis

> ATELIER DE FABRICATION DE MASQUES ET DE MARIONNETTES

Les enfants passent un moment de détente créative et repartent avec leurs œuvres et objets.
Dès 4 ans.

*The children enjoy a moment of creative relaxation and leave with their works of art and objects.
From 4 years old*

10h > 19h, les mardis, mercredis, jeudis et vendredis



**Tarifs, se renseigner 07 69 72 59 16 - theatre.carton@gmail.com
Atelier du Théâtre de carton. 1 rue Louis Bages. Agde**

Ateliers photo

> ART - PHOTOGRAPHIE

À travers des sorties, l'association "Photo Passion Loisir" vous aide à réussir vos clichés et vous explique, si besoin, le fonctionnement global d'un appareil photo numérique et ses différents modes de prise de vue.

*"Photo Passion Loisir" association helps you to realize your pictures
and explain how to use a camera and the different shooting skills*

Horaires et tarifs, se renseigner 06 83 81 28 17 - www.photo-passion-loisir.fr

4 > DECOUVERTES

Musée de l'Éphèbe

> JEU VIDÉO "APOTHÉON"

Jeu d'action héroïque dans l'univers de la mythologie de la Grèce antique. Dès 13 ans.
Heroic video action game taking place in the mythological world of ancient Greece.
For 13 years old and over. Free

Gratuit - 10h > 17h30, tous les jours à partir du samedi 6 juillet

> JEU VIDÉO "LA STATUE D'ALEXANDRE"

Dans la peau d'un marchand grec, le joueur part dans une aventure à la fois virtuelle et archéologique. Dès 8 ans. *For 8 years old and over. Free*

Gratuit - 10h > 17h30, tous les jours à partir du samedi 6 juillet

> JEU VIDÉO "SONG OF THE DEEP"

Une plongée dans les profondeurs de l'océan à bord d'un bathyscaphe. Créatures légendaires, énigmes, puzzles... Surmonte les obstacles afin d'aider Merryln, fille de marin, partie à la recherche de son père disparu. Dès 8 ans.
Immersion in the ocean depths on board a submersible. Legendary creatures, riddles and puzzles...
For 8 years old and over. Free

Gratuit - 10h > 17h30, tous les jours à partir du samedi 6 juillet

> JEU DE PISTE FAMILIAL "LA ROUE TOURNE"

Partez à la recherche d'objets cachés et découvrez l'histoire qui s'y rattache. Pensez à amener votre crayon ! Dès 7 ans. Présence d'un adulte obligatoire.
Thanks to a wheel of the fate, leave in search of hidden objects and discover their history. Bring your pencil. For 7 years old and over. An adult must be present.
Free for children ; current admission rates apply for adults

Gratuit pour les enfants ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes
10h > 17h30, tous les jours à partir du samedi 6 juillet

> ATELIER "ONE PIECE"

Dans le cadre de l'exposition "A l'abordage ! One Piece, pirates et corsaires" ateliers de coloriage, fabrication d'un masque Chopper et coin lecture. Dès 7 ans.
As part of the exhibition "A l'abordage! One Piece, Pirates and Privateers" colouring workshops, making a Chopper Mask and reading corner. For 7 years old and over.
Free untill 15 years old ; current admission rates apply for adults

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes
10h > 17h30, tous les jours sauf week-end à partir du lundi 8 juillet

> ATELIER "CHAPEAU, CHOPPER"

Dans le cadre de l'exposition "A l'abordage ! One Piece, pirates et corsaires " fabrication du chapeau de Chopper. Dès 7 ans. Sur réservation.
As part of the exhibition "A l'abordage! One Piece, Pirates and Privateers" making a Chopper hat.
For 7 years old and over. Upon registration

4,70 €

10h, les mardis 9, 16, 23, 30 juillet

> ATELIER "ÉCLAIRE-MOI !"

Confection d'une lampe à huile romaine, grecque, ou byzantine, après la découverte de différents types de lampes antiques. Dès 10 ans.

Making of a Roman, Greek or Byzantine oil lamp, after finding out about different types of ancient lamps. For 10 years old and over.

4,70 €

10h, les mercredis à partir du 10 juillet

> ATELIER "RÉCRÉ-À-JEUX !"

Fabrication d'un jeu antique en bois (plateau) et en argile (jetons). Pettie grecque, solitaire romain ou jeu des 20 cases égyptien, ils sont les ancêtres de nos jeux de l'oie, petits chevaux ou dames. Dès 8 ans.

Making of an ancient game in wood (board) and clay (tokens). Pettie grecque, Roman solitaire and the Egyptian 20 squares game; these are the ancestors of our goose, little horses and checkers games. For 8 years old and over.

4,70 €

10h, les jeudis à partir du 11 juillet

Infos et réservations 04 67 94 69 60 - Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

Musée Agathois Jules Baudou

> JEU DE PISTE "LA ROSE DES VENTS"

Grâce à une rose des vents, oriente ta recherche dans les salles du Musée à la découverte d'objets mystérieux qui te révéleront leur histoire. De 9 à 15 ans.

Using a wind rose, direct your search through the museum's rooms to discover mysterious objects which will reveal their history to you. From 9 to 15 years old. Free until 15 years old.

Current admission rates apply for adults

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

10h > 18h30, tous les jours

> JEU DE PISTE FAMILIAL "CORSAIRES ET PIRATES... EN COURSE"

Une bande de pirates a pris d'assaut la pinque barque "La Sylvie" et s'est emparée d'une somme considérable d'or. Retrouve leur piste et déjoue les pièges qu'ils ont semés. Dès 7 ans.

A band of pirates has captured the ship and stolen the gold. Follow the trail and evade the trap which they have set. For 7 years old and over.

Gratuit jusqu'à 15 ans ; tarif d'entrée en vigueur pour les adultes

10h > 18h30, tous les jours

> JEU "LE TOUR DU MONDE DES JEUX TRADITIONNELS"

Un voyage à travers plusieurs pays et continents qui sera l'occasion de découvrir différentes stratégies de jeux. Dès 9 ans.

World tour of traditional games. For 9 years old and over. Free. Upon registration

Gratuit

10h, les mercredis à partir du 10 juillet

5 > DECOUVERTES

> ATELIER DU SANTONNIER "PERSONNAGES AGATHOIS"

Réalisation d'un personnage agathois en argile à partir de moule. Dès 8 ans. Sur inscription.

Creation of an Agde figure in clay using a mould. For 8 years old and over. Upon registration

4,70 €

10h, les mardis à partir du 9 juillet

> ATELIER "MON PREMIER CHEF-D'ŒUVRE"

Chaque peintre en herbe prépare sa peinture, ses pinceaux, sa toile et s'en va observer une sélection de tableaux pour ensuite réaliser sa propre peinture ! Dès 7 ans.

Each budding painter prepares their paint, brushes and canvas and goes to observe a selection of paintings before creating their own ! For 7 years old and over.

4,70 €

10h, les jeudis à partir du 11 juillet

Infos et réservations 04 67 94 82 51 - 5, rue de la Fraternité. Agde

LE SENTIER SOUS-MARIN



Tous les jours (sauf samedis et météo défavorable)

Accompagné par un moniteur diplômé, découvrez la faune et la flore des petits fonds marins de l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise, en suivant les 5 bouées écologiques avec leurs panneaux sous-marins. Dès 8 ans.

Accompanied by a qualified instructor, discover the fauna and flora of the shallow sea beds, following 5 eco-buoys, with their underwater signboards. For 8 years old and over. Upon registration on site or by phone.

15 € avec prêt de palmes, masque, tuba, combinaison de plongée et plaquette sous-marine
(with loan of flippers, goggles, snorkel, wetsuit and underwater booklet)

12 €/pers. pour les groupes à partir de 5 personnes
Jusqu'au dimanche 15 septembre.

Sur inscription sur place ou au 06 79 46 78 31 - La Plagette. Rue de l'Estacade. Le Cap d'Agde

EXPOS À DÉCOUVRIR



EXPOSITION DES MÉTIERS D'ART 2019

LETTRÉ
aimée
Les écritures du monde



24 MAI > 26 OCT.

GALERIE DE LA PERLE NOIRE
CENTRE HISTORIQUE D'AGDE

L'AGGLO  CAP D'AGDE
MÉDITERRANÉE

Galerie de la Perle Noire

> "LETTRÉ AIMÉE-LES ÉCRITURES DU MONDE"

"Et, si la lettre tombait amoureuse de son compagnon adoré, le bijou ! Une vingtaine de joailliers du monde entier pourraient se joindre aux créateurs du Grand Sud pour célébrer ces noces secrètes et sublimes. Tandis que d'immenses toiles peintes flottent dans l'espace de la galerie, des pupitres d'écolier cachent des bijoux précieux..." Armel Ferroudj-Bégou

"And, if the letter fell in love with his beloved companion, the jewel! Twenty jewelers from around the world could join the creators of the Great South to celebrate this secret and sublime wedding. While immense painted canvases float in the space of the gallery, school desks hide precious jewels..."

Jusqu'au samedi 26 octobre

Entrée libre. Free entrance

10h > 13h / 14h > 20h, tous les jours et jusqu'à 22h le mardi

Infos Métiers d'Art 04 67 26 94 12 - 6, place Molière. Agde

Îlot Molière

> EXPOSITION/ÉVÉNEMENTS ÉCO-RESPONSABLES "LA GRANDE BLEUE" BELLE ET FRAGILE À LA FOIS

Quel est le point commun entre des couchers de soleil de janvier photographiés par le club photo de la MJC, les posidonies en fleurs immortalisées par Renaud Dupuy de la Grandrive, un poème de Hubert Reboul, et la Criée du Grau d'Agde ? Peut-être des questionnements sur un monde qui change sous nos yeux...

What is the similarity between January sunsets photographed by the MJC photography society, blooming posidonias immortalized by Renaud Dupuy from the Grandrive, a poem of Hubert Reboul and the auction of the Grau d'Agde ? Perhaps some questionings about a world that changes in front of us...

Jusqu'au samedi 28 septembre

Entrée libre, aux horaires d'ouverture de l'îlot Molière

Free entrance during the opening time of the îlot Molière.

Infos Mission Patrimoine Littoral 06 45 82 46 14

Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée - Place de la Belle Agathoise. Agde

Espace Molière

> "TÉMOINS (2)"

Exposition de Philippe Deltour, peintre, et Geneviève Michon, ethnobotaniste où sont présentés des Arbres travaillés par les Hommes autant que des Hommes traversés par des Arbres.

Peindre, dessiner, photographier pour évoquer ces traces d'une existence partagée, d'une ancienne connivence autrefois universelle, aujourd'hui presque en déshérence.

Exhibition of Philippe Deltour, painter, and Geneviève Michon, ethnobotanist which presents Trees worked by Men as much as Trees through Men. To paint, to draw, to photograph to evoke traces of a shared existence, of an old connivance formerly universal, today almost nonexistent.

Vernissage : vendredi 5 juillet à 19h

Du samedi 6 juillet au dimanche 25 août

Entrée libre - Free entrance. Infos 04 67 32 35 76

10h > 13h / 15h > 18h tous les jours - Place Molière. Agde



Musée Agathois Jules Baudou

> "BARQUES LATINES"

Performance et exposition de Julien Descossy dans le cadre de la 4^{ème} édition de "L'Art en cours". Le peintre a choisi de traiter ces barques latines en dehors de tout contexte paysager. Elles sont la représentation centrale de son œuvre et le prétexte d'une peinture riche en couleurs.

Performance and exhibition of Julien Descossy as part of the 4th edition of "Art in progress". The painter has chosen to extract these Latin boats from any landscape contexts. They are the central representation of his work and the pretext for rich colourful paintings

Jusqu'au dimanche 15 septembre

Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply. Infos 04 67 94 82 51

10h > 18h30, tous les jours. 5, rue de la Fraternité. Agde

Musée de l'Éphèbe

> "A L'ABORDAGE ! ONE PIECE, PIRATES ET CORSAIRES "

Documents d'archives, objets archéologiques, figurines, dessins originaux, vidéos... Cet été, partez à l'abordage du Musée en famille pour une exposition originale entre histoire et dessin animé !

Archival documents, archaeological objects, figurines, original drawings, videos... This summer, come aboard the Museum with your family for an original exhibition between history and cartoons!

Vernissage : jeudi 4 juillet à 19h

Du vendredi 5 juillet au dimanche 25 août

> "HORIZONS D'EAUX #3"

Parcours d'art contemporain le long du Canal du Midi avec le FRAC Occitanie Montpellier et les œuvres de Cédric Torme, Jean Azémard, François Dezeuze, Cathy De Monchaux... Pour sa 3^{ème} édition, "Horizons d'eaux", manifestation portée par les deux Frac d'Occitanie (Montpellier et Toulouse) et qui vise à valoriser la création contemporaine dans les lieux traversés par le Canal du Midi, fait escale au Musée de l'Éphèbe pour un parcours intitulé "Infiltrations!"

Contemporary art route along the Canal du Midi with the FRAC Occitanie Montpellier and the works of Cédric Torme, Jean Azémard, François Dezeuze and Cathy De Monchaux... For its 3rd edition, "Horizons d'eau", an event promoted by the two Frac d'Occitanie (Montpellier and Toulouse) and which aims to promote contemporary creation in places along the Canal du Midi, with a stopover at the Musée de l'Éphèbe for an experience entitled "Infiltrations!"

Du vendredi 12 juillet au dimanche 15 septembre

Tarif d'entrée en vigueur - Current admission rates apply

Infos 04 67 94 69 60

10h > 18h30, tous les jours . Mas de la Clape. Le Cap d'Agde

Moulin des Evêques

> "UNE VIE"

Peintures et sculptures de Franck.L. Chez ce boulimique de travail, le message pictural est simple : il peint la "Vie" sous toutes ses formes, mais sans jamais la copier.

Ce qu'il veut en effet, c'est nous offrir sa fête, la fête de la vie, pour éclairer la grisaille de notre quotidien. Après "une vie" de création, il vous invite cet été, à travers un ensemble de dessins, peintures et sculptures choisis, à découvrir toutes les nuances de sa palette artistique. Un voyage inédit, à la rencontre d'un artiste sincère et sensible.

Paintings and sculptures by Franck.L. In this bulimic work, the pictorial message is simple: he paints the "Life" in all its forms, but without ever copying it. What he wants is to offer us his joy, the joy of life, to illuminate the gray of our daily lives. After a "life" of creation, he invites you this summer, through a chosen set of drawings, paintings and sculptures, to discover all the nuances of his artistic palette. An original journey to meet a sincere and sensitive artist.

Jusqu' au samedi 31 août

Entrée libre - Free entrance.

Infos Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80

10h > 13h / 15h > 18h, tous les jours. Avenue du 8 mai 1945. Agde

Palais des Congrès Cap d'Agde Méditerranée

> HERVÉ DI ROSA "SOUS L'EAU"

C'est Hervé Di Rosa, artiste contemporain français originaire de Sète, reconnu sur la scène internationale, qui a réalisé la composition monumentale de plus de 2 900 m² du nouveau Palais des Congrès, où figurent les profondeurs de la mer Méditerranée. Celle-ci, conçue comme une résille métallique se posant en habillage extérieur, est l'une des plus grandes œuvres au monde. L'artiste présente ici une exposition d'œuvres récentes sur le thème de l'eau, avec des marines et sous-marines reprenant les personnages de la diromythologie, dont le mythique René et les Grotesques avec des images non traditionnelles, simples, colorées et illustratives, qui s'ancrent tout à fait dans la figuration généreuse d'Hervé Di Rosa.

Hervé Di Rosa, a contemporary French artist from Sète, recognized on the international scene, who created the monumental composition of more than 2 900 m² of the new Palais des Congrès, where the depths of the Mediterranean Sea are represented. With its metal fishnet facade, it is one of the greatest works in the world. The artist presents an exhibition of recent works on the theme of water, with seascapes and submarines featuring the characters of diromythology, including the mythical René and the Grotesques

Jusqu'au dimanche 22 septembre

Entrée libre - Free entrance.

Infos Direction des Affaires Culturelles 04 67 94 65 80

10h > 13h / 17h > 20h, tous les jours.

Rond-point du Carré d'As. Le Cap d'Agde



Autres lieux

> TOILES ABSTRAITES DE FRANÇOISE-NATHALIE DAUDIN

Jusqu'au dimanche 3 novembre

Entrée libre. Free entrance

Infos 06 09 48 69 18. Palmyra Golf Hôtel. 4, av. des Alizées. Le Cap d'Agde

> LES ARTISTES SOLIDAIRES AGATHOIS

Peintures, sculptures et photographies.

Entrée libre. Free entrance

Infos ASAGATH 06 83 25 44 10 - 06 52 47 11 97

17h > minuit, tous les mardis - Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> LES ARTISTES PEINTRES INDÉPENDANTS AGATHOIS

Exposition de peintures des membres de l'association.

Entrée libre. Free entrance

Infos AAPIA 06 81 74 52 66

17h > 23h, tous les lundis. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

Salon des Grands Formats : 10h > 19h, du mardi 16 au mardi 30 juillet-Chapelle Anatole France. Agde

LIRE À LA PLAGE



Plus de 2 500 documents en accès libre : presse, romans, BD, guides pratiques... Une large palette pour tous les goûts de lecture, dans un espace aménagé avec transats et coin enfants.

Free access to more than 2500 documents: press, novels, strip cartoon books, how-to guides...

A wide range for all reading tastes, in a specially designed area with deckchairs and a children's corner.

10h > 19h, tous les jours

> THÉÂTRE KAMISHIBAI

De 0 à 6 ans (présence d'un adulte obligatoire). Sur réservation.

10h30, les mercredis

> MON HISTOIRE À LA PLAGE

Venez écouter des contes présentés par Maître Renard et discutez de vos histoires préférées. Dès 4 ans
Story telling by Master Fox. From 4 years old.

15h > 16h, les jeudis 4 et 18 juillet

> ALLONS JOUER

Partagez des moments ludiques en jouant à des jeux de société. Dès 4 ans.
Les enfants de moins de 7 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Board games. From 4 years old. Children under 7 years old must be accompanied by an adult.

10h, mardis 9, 16, 23 et 30 juillet et vendredis 12, 19, 26 juillet

> L'ART EN SHORT

Initiation à la peinture et au dessin avec les peintres de l'AAPIA. De 7 à 12 ans.

Painting and drawing initiation. From 7 to 12 years old.

10h > 12h, tous les vendredis

> CONFÉRENCE "LE FORT DE BRESCOU"

Arnaud Sanguy, guide conférencier de l'Office de Tourisme, vous conte l'histoire de ce fort unique, construit sur la partie immergée d'un ancien volcan sous-marin.

Arnaud Sanguy relate you the story of the Fort Brescou.

18h, les dimanches 7 et 28 juillet

8 > DECOUVERTES

> CONFÉRENCE SUR LA FAUNE ET LA FLORE DE LA CÔTE AGATHOISE

Une plongée virtuelle à la découverte de la faune et de la flore présente l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise classée Natura 2000. Découvrez les actions engagées par la Direction du Milieu Marin de la Ville d'Agde.

A virtual dive to discover the fauna and flora present in the Marine Protected Area of the Agathe Coast classified Natura 2000 and discover the actions undertaken by the Marine Environment Directorate of the City of Agde.

11h, mercredi 10 juillet

> PARTIR EN LIVRE

La Médiathèque Jules Milhau d'Agde participe à cette opération nationale où le livre sort de ses lieux habituels pour aller à la rencontre des enfants et des jeunes afin de leur transmettre le plaisir de lire.

The Jules Milhau Media Library in Agde is participating in this national campaign where the book is taken out of its usual places to meet children and young people in order to transmit to them the pleasure of reading.

Du jeudi 11 au lundi 22 juillet

> MON LIVRE PRÉFÉRÉ

Chaque enfant présente et lit un passage de son livre préféré choisi dans les collections jeunesse ou de ses propres livres. Dès 8 ans.

Each child presents and reads a passage from his favorite book chosen from the children's collections or from his own books. From 8 years old.

15h > 16h, les jeudis 11 et 25 juillet

Gratuit. Infos 04 67 94 68 00 - 04 67 94 65 80

Cabane "Lire à la plage". Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

SPORT À LA PLAGE



> YOGA À LA PLAGE

Gratuit. Free. Inscription sur place

19h > 20h, les mardis et jeudis, du 8 juillet au 16 août.

Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> ÉCOLE DE MER

Nage avec palmes-masque-tuba, kayak, pêche... De 9 à 14 ans.

Swimming with flippers-goggles-snorkel, kayaking, fishing... From 9 to 14 years old

12 € la journée. Inscription au Palais des Sports. Boulevard des Hellènes. Agde

9h > 16h : du 8 au 11 juillet, le 18 & 19 juillet, du 23 juillet au 22 août (les mardis, mercredis et jeudis)

Base activité mer. Avenue du Passeur Challiès. Le Cap d'Agde

> TIR À L'ARC

Dès 9 ans. *Archery. For 9 years old and over*

6 € les 5 séances d'1h. Inscription sur place

9h ou 10h ou 11h, du 8 juillet au 23 août (du lundi au vendredi)

Domaine Saint-Martin. Route du Cap. Agde

> ANIMATIONS SPORTIVES KIDS 8-13 ANS

Gratuit. Free. Inscription sur place

10h > 12h, du 8 juillet au 23 août (du lundi au vendredi)

Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> ANIMATIONS SPORTIVES

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : beach volley ou beach tennis

Mercredi : beach soccer

Gratuit. Free. Inscription sur place

16h > 19h, du 8 juillet au 23 août. Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> GYM BIEN-ÊTRE

8h30 > 9h30, du 8 juillet au 16 août

Lundi : plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde

Mardi : plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

Mercredi : plage du Môle. Le Cap d'Agde

Jeudi : plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

Vendredi : plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde

Gratuit. Free. Inscription sur place

> YOGA DE LA MARCHÉ

18h30 > 20h, du 8 juillet au 16 août

Un véritable art de la marche vers le "non effort" : une marche "médit'active".

Marche régulière avec enchainements de postures vers le bien-être, le lâcher prise.

A real art of walking towards "no effort": a "meditactivist" walk. Walking at a steady rate with a series of well-being and relaxing postures.

Lundi : rendez-vous au Moulin des Évêques. Avenue du 8 mai 1945. Agde

Mercredi : rendez-vous au pied du Mont Saint-Loup. Rue du Luxembourg. Agde

Gratuit. Free. Inscription sur place

> TOURNÉES D'ÉTÉ ADOS / ADULTES

Beach tennis, **Lundis 8 et 22 juillet** : Plage du Môle. Le Cap d'Agde

Lundis 15 et 29 juillet : Plage de la Roquette. Le Cap d'Agde

Gratuit. Free. Inscriptions sur place à partir de 16h

Nocturne beach tennis, **tous les mardis et nocturne beach volley, tous les jeudis**

Gratuit. Free. Du 8 juillet au 23 août. Inscriptions sur place à partir de 20h. Front de Mer. Le Grau d'Agde

Infos Direction des Sports et de la Jeunesse 04 67 94 65 64

Animations SPORTIVES



> MARCHÉ NORDIQUE

Avec un entraîneur diplômé, découvrez les bienfaits de cette marche active avec bâtons. Plusieurs parcours à la découverte des plus beaux sentiers et panoramas de la station.

Discover the benefits of this active form of walking with poles, accompanied by a qualified instructor. Several itineraries to discover the most beautiful pathways and panoramas of the city.

10 € (bâtons fournis - Poles included) - 10h, les mardis et jeudis (durée 1h30).

Point de départ variable en fonction du parcours.

Sur réservation 06 87 96 41 23 - www.sportsnature34.com

> INITIATION DE GOLF

Tenue correcte exigée.

Appropriate clothes required. Upon registration

17h, les mardis et dimanches à partir de mardi 9 juillet

10 €. Sur inscription 04 67 26 54 40 - Golf International. 4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

> ANIMATIONS GYM

Animation Enfants

- Acrobaties : initiation et perfectionnement aux salto, flip, rondade, saut de mains.
Acrobatics: initiation and improvement of forward and backward flips, tumbling, cartwheels, handsprings.
Lundis et vendredis 8, 12, 15, 19 juillet

- Trampolines : initiation et perfectionnement aux acrobaties sur toiles rebondissantes.
Trampolines: introduction and improvement to acrobatics on a bouncy canvas
Mardis 9, 16 juillet

- Gym warrior : parcours d'obstacles, d'adresse et d'acrobatie, parkours, yamakasia avec recompense
Gym warrior: timed obstacle course, skill and acrobatics, parkours, yamakasia with rewards.
Mercredis 10, 17 juillet

- Initiation et perfectionnement aux agrès de gymnastique - poutre, barres, anneaux, saut.
Apparatus: initiation and improvement of women and men gymnastics apparatus - beam, bars, rings, jumps.
Jeudis 11, 18 juillet

Tenue de sport, bouteille d'eau et chaussettes obligatoires.
Dès 6 ans, débutants ou gymnastes confirmés.

Sportswear, bottle of water and socks obligatory. From 6 years old, beginners or confirmed gymnasts.

12 € / séance (prix dégressif selon le nombre de séances)
9h > 12h. Palais des Sports. Boulevard des Héliènes. Agde

Animations Adultes

- Callisthénie : activité en intérieur ou en extérieur visant à l'amélioration des qualités physiques au travers d'exercices au poids de corps ou charges libres. Dès 15 ans à tous sportifs licenciés en club.
Callisthenics: an indoor or outdoor activity aimed at improving physical qualities through bodyweight exercises or exercises with weights. From 15 years old to all sportsmen member of a club.

Lundis et jeudis 8, 11, 15, 18 juillet

10 € / séance (prix dégressif selon le nombre de séances)
19h30 > 21h. RDV devant le Palais des Sports. Boulevard des Héliènes. Agde

Sur inscription Club Gymnique Agathois 06 16 35 05 92



JUILLET

MARDI 2 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

Local produce fair. Free entrance

Entrée libre.

**Infos Service des droits de place 04 67 94 69 50
8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde**

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

**Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

MERCREDI 3 JUILLET

> Escapade photos - Les falaises & la plage de la Grande Conque

Vous êtes amateur de belles photos ou désireux de vous perfectionner pendant ces vacances ? L'Office de Tourisme vous emmène sur les plus beaux spots où vous profiterez des conseils d'un photographe professionnel !

The Tourist Office will take you to the most beautiful spots where you can enjoy the advice of a professional photographer !

**Gratuit. Sur inscription 04 67 21 76 25
18h. Parking de l'Aquarium. Rue des Deux Frères.
Le Cap d'Agde**

> L'été Occitan - Veillée "Poësia e lutas viticòlas" (poésie et luttes viticoles)

Poésie et musique. Marie Coumes et Laurent Cavalié vont à la rencontre des anciens militants des Comités d'Actions Viticoles, ceux qui ont mené leur combat des années 60 jusqu'à la manifestation tragique de Montredondes-Corbières en mars 1976.

Poetry and music. Marie Coumes and Laurent Cavalié will meet the former members of the Wine Action Committees, who led their fight in the 1960s until the tragic event in Montredondes-Corbières in March 1976.

Free. Registration recommended

**Gratuit. Réservation conseillée 04 67 94 82 51
19h. Musée Agathois Jules Baudou.
5 rue de la Fraternité. Agde**

> Sardinade

Sardine barbecue

**Tarifs à définir. Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
19h. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde**

> Concert avec Jazzinade

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place de la Marine. Agde**

JEUDI 4 JUILLET

> Balade vigneronne

Visite du Domaine de l'Octroi, de ses vignes, de ses cultures légumières et de son verger en bio et conventionnel, suivie d'une dégustation.

Visit the Octroi estate, its vineyards, its vegetable production and its orchard cultivated in organic and conventional ways, followed by a wine tasting.

**5 €. Réservation 06 81 93 08 16 - 06 71 05 82 13
9h30. Domaine de l'Octroi. Route de Marseillan. Agde**

> Bal musette avec André Salvador

Popular dance musique, musette. Free

**Gratuit. Infos Comité des Fêtes d'Agde
et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

> Toro piscine

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

VENDREDI 5 JUILLET

> Sortie VTT/UTC Les oiseaux du Bagnas

Observation des oiseaux le matin et ateliers de découverte pour petits et grands en compagnie d'un animateur nature, l'après-midi. Pique-nique tiré du sac. Possibilité de partir en groupe à 8h45 de l'Office de Tourisme à Vias.

Bird watching in the morning and discovery workshops for adults and children with a nature leader in afternoon. Bring picnic. Possibility of leaving in a group from the Tourist Office of Vias at 8:45 am. Upon registration. Free

**Gratuit. Sur inscription 04 67 21 76 25
10h > 16h. Maison de la Réserve Naturelle du Bagnas.
Domaine du Grand Clavelet. Route de Sète. Agde**

SAMEDI 6 JUILLET

> Concert "Vienne immortelle"

Avec l'Ensemble Vocal Mélopoïa d'Agde, l'Ensemble Polyphonique de Perpignan et l'orchestre Perpignan-Méditerranée, les solistes Lauranne Olivia, Gilles Vitale et Laurent Arcado. Direction : Francine Guilhem et Daniel Tosi. Revivez la Vienne du XIX^{ème} siècle avec les valse de Strauss, Airs Lyriques de Brahms, Mozart, Haydyn et le Stabat Mater, de Schubert.

18 € ; gratuit - 18 ans ; 15 € en prévente à l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée et sur melopoia.e-monsite.com.

Infos 06 81 15 69 29 - 06 61 23 75 15

18h. Église Saint-Sever. Rue Saint-Sever. Agde

> Sardinade et soirée dansante

Prévoir couverts, entrée et dessert.

Sardine barbecue and dance evening. Bring your own cutlery, starter and dessert. Upon registration.

12 € (apéritif, sardines, vin et pain compris).

Sur réservation 06 12 56 69 69

18h30. Parking Richelieu. Quai des Palangriers. Le Cap d'Agde

> Soirée Hip-Hop avec les danseurs de Dimension 34

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

SAMEDI 6 JUILLET

> Nage en eau libre - Championnat du Monde Oceanman



Oceanman est une compétition unique et novatrice composée d'un circuit mondial d'ultramarathons de nage en eau libre. Les nageurs devront se surpasser et faire le tour du Fort de Brescou pour devenir de vrais héros.

Oceanman is a World circuit of open water ultramarathons, where swimmers become true heroes just for the sake of completing it. Free for spectators

8h : Oceanman 10 km

9h : Half Oceanman 5 km

14h30 : OceanTeam 3x1000 m et Sprint 1.5 km

15h : OceanKids 500 m

16h : remise des prix

Gratuit pour les spectateurs.

Infos Direction des Sports et de la Jeunesse

04 67 94 65 64

<http://oceanman-openwater.com>

Plage Richelieu Est. Le Cap d'Agde

SAMEDI 6 JUILLET

> Black Pearl Festival



Première édition de ce festival aux sonorités rock avec les groupes "Replay", "Laule" et "Red beans and pepper sauce" & guest.

Marché d'exposants sur le thème rock.

Rock festival with local bands and market. Free

Gratuit. Infos www.ville-agde.fr

19h. Parvis Moulin des Évêques. Av. du 8 mai 1945. Agde

DIMANCHE 7 JUILLET

> Les dimanches en famille à la Cité de l'Eau

Parcours ludiques, petites animations et matériel à disposition. Dès 6 ans.

Fun trails, short activities and inflatables.

For 6 years old and over.

De 4 € à 6 €. Info 04 67 35 32 00

10h. Centre Aquatique de l'Archipel.

Ch. de Notre-Dame à Saint-Martin

Agde

> Conférence "le Fort de Brescou"

Arnaud Sanguy, guide conférencier de la Mission Patrimoine Littoral de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée, vous conte la Grande et les Petites Histoires de ce Fort unique, construit sur la partie immergée d'un ancien volcan sous-marin.

Arnaud Sanguy, a qualified Tourist Office speaker guide, relate you the different stories of the Fort Brescou, built on an ancient submarine volcano. Free

Gratuit - Free. Infos 06 45 82 46 14

18h. Cabane "Lire à la Plage".

Place du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Le petit marché Agathois

Entrée libre - Free entrance

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com

18h > minuit. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Orgues en Agde - 2 trompettes et orgue

Avec Gilles Mercier, Jean-Marie Cousinié et François Clément. Au programme Monteverdi, Bach, Haendel

Participation libre - Participation free.

Infos Orgues en Val d'Hérault www.orgues-agde.fr

19h. Cathédrale Saint-Etienne. Rue Louis Bages.

Agde

> Animation musicale avec DJ Jimbow

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

LUNDI 8 JUILLET

> Déambulation musicale avec Les Tweezers Dixie

Gratuit - Free. Infos commerçants de l'Île des Loisirs

21h. Île des Loisirs. Le Cap d'Agde

> Zumba Party

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

LUNDI 8 & MARDI 9 JUILLET

> Rando Subaquatique Tour

Tournée des plages de l'environnement sous-marin avec la Fédération Française d'Études et des Sports Sous-Marins. Cette randonnée palmée, encadrée par des moniteurs, offre un loisir nature, accessible à tous, pour découvrir en douceur l'univers sous-marin. Dès 8 ans. Savoir nager.

Tour of beaches linked to the underwater environment with the French Federation for Underwater Study and Sports. This "flipped" excursion supervised by instructors is a nature-based activity, accessible to all, for a gentle introduction to the undersea world. For 8 years old and over. Must be able to swim. Free

Gratuit. Infos www.objectif-atlantide.org

10h > 17h. Vieux-Port. La Plagette. Le Cap d'Agde

MARDI 9 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

Local produce fair. Free entrance

Entrée libre.

Infos Service des droits de place 04 67 94 69 50

8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

> Balade littorale - La plage et ses trésors

La plage de la Tamarissière et les étangs du Clôt (côté Vias) dans le sillage d'un animateur nature.

The Tamarissière beach and the Clôt lagoons (Vias side) in the wake of a nature guide. Upon registration. Free

Gratuit. Sur inscription 04 67 21 76 25

10h > 12h. RDV 13h45. Parking du Clôt. Vias

> Concours de pêche en mer

Sea fishing contest. Rods and baits supplied.

15 € ; 10 € / accompagnant. Cannes et appâts fournis.

Inscriptions Association de l'Île des Pêcheurs :

07 68 00 29 75

Départ : 8h. Vieux-Port (côté Capitainerie).

Le Cap d'Agde

> Déambulation avec Agde Belle Époque

Défilé en costumes traditionnels accompagné de danses.

Parade with dance and traditional costumes. Free

Gratuit. Infos Comité des Fêtes d'Agde

et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29

18h > 20h. Quais du Centre-port. Le Cap d'Agde

> Concert avec Agde Swing Orchestra

Gratuit - Free

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Années 60-70-80 avec Les Succès fous

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde
et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

MERCREDI 10 JUILLET

> Conférence sur la faune et la flore de la côte agathoise

Une plongée virtuelle à la découverte de la faune et de la flore présente l'Aire Marine Protégée de la côte agathoise classée Natura 2000

A virtual dive to discover the fauna and flora present in the Marine Area of the Agde coast classified Natura 2000.

Gratuit - Free

Infos Direction des Affaires Culturelles
04 67 94 65 80
11h. Cabane "Lire à la plage".
Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Rodéo camarguais

Découvrez les jeux de gardians, ces jeux d'adresse auxquels se livrent les cavaliers...

Discover the herdmen's games, games of skill played by the horsemen...

Billetterie sur place : 8 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

> Variété internationale avec Non Stop

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> Bal musette

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. La Tamarissière

DU MERCREDI 10 AU DIMANCHE 14 JUILLET

> Festival de Feux d'Artifice



5 soirées de grand spectacle pour en prendre plein les yeux dans des décors naturels différents.

Fireworks festival. 5 evenings high in dazzling spectacle, amidst different natural settings

Mercredi 10 juillet : Mail de Rochelongue.
Le Cap d'Agde

Jeudi 11 juillet : Village Naturiste (accès règlementé).
Le Cap d'Agde

Vendredi 12 juillet : face au château Laurens. Agde

Samedi 13 juillet : embouchure de l'Hérault.
Le Grau d'Agde / La Tamarissière

Dimanche 14 juillet : visible du Centre-Port, Vieux-Port et plages Richelieu. Le Cap d'Agde

Gratuit

23h. Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde - La Tamarissière

JEUDI 11 JUILLET

> Balade vigneronne

Visite du Domaine de l'Octroi, de ses vignes, de ses cultures légumières et de son verger en bio et conventionnel, suivie d'une dégustation.

Visit the Octroi estate, its vineyards, its vegetable production and its orchard cultivated in organic and conventional ways, followed by a wine tasting.

5 €. Réservation 06 81 93 08 16 - 06 71 05 82 13
9h30. Domaine de l'Octroi. Route de Marseillan.
Agde

> Concours de pêche sur le quai

Fishing on the quay contest

5 € / adulte ; 2 € / enfant. Inscriptions Association de l'île des Pêcheurs 07 68 00 29 75
9h. Quai de l'île des Pêcheurs. Le Cap d'Agde

> Concert avec Tempo Kids et la chorale Choriolis

Gratuit - Free

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
20h45. Parking René Paraire. Le Grau d'Agde

> Variété internationale avec Doris et ses show girls

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine en or

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

VENDREDI 12 JUILLET

> Croisière musicale sur le Canal du Midi

Savourez une soirée hors du temps à bord des Bateaux du Soleil, dans une ambiance musicale, agrémentée d'une dégustation de vin du domaine de Médeïllhan.

Enjoy a timeless evening aboard the Bateaux du Soleil, in a musical atmosphere, accompanied by a wine tasting offered by the Médeïllhan estate.

13 € ; 7 € de 7 à 14 ans. Sur inscription 04 67 21 76 25

18h30. Écluse ronde. Route de Bessan. Agde

> Conférence "Lo couzino Datenco" (Datenco)

Mise en bouche et cuisine en direct avec Michel Adgé, Président de l'Escolo dai Sarret.

Appetizer and cookery demonstration with the historian Michel Adgé. Free. Registration recommended

Gratuit. Réservation conseillée 04 67 94 82 51

18h30. Musée Agathois Jules Baudou.

5 rue de la Fraternité. Agde

> Jean-Pierre Virgil chante Sardou

Gratuit - Free. Infos www.comitedesfetes-graudagde.com

21h30. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Concert pop rock avec Replay

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Variété internationale avec les Five

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h30. Place Jean Jaures. Agde

SAMEDI 13 & DIMANCHE 14 JUILLET

> Bals de la Fête Nationale



Samedi 13 juillet, à 21h30

> Agde

La Promenade : retraite aux flambeaux à 21h suivie du bal musette avec André Salvador.

Torchlight procession followed by a musical ball

> Le Cap d'Agde

Parking des Colibris : variété internationale avec Duo Zoom

Place du Môle : Agde Belle Époque fait revivre une guinguette au temps du célèbre peintre Auguste Renoir. Avec Jean-Pierre Torrent (ténor) et Corinne Gautier (soprano)

> **Mail de Rochelongue** : gospel & soul avec Buddies & Soul

Dimanche 14 juillet, à 21h30

> Le Cap d'Agde

Vieux-Port : musette avec André Salvador

Quai Saint-Martin : variété, musette avec Sylvie Maubert

Mail de Rochelongue : variété internationale avec DJ Jimbow

> Agde

Place de la Marine : rock & blues avec The Washing Blues

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

Agde - Le Grau d'Agde - Le Cap d'Agde

DIMANCHE 14 JUILLET

> Village des Vignerons

Winemakers' village. Free entrance

Entrée libre. Infos 04 67 20 88 56

Toute la journée. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

LUNDI 15 JUILLET

> Jean-Pierre Virgil chante Sardou

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde

> Zumba Party

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Rodéo camarguais

Découvrez les jeux de gardians, ces jeux d'adresse auxquels se livrent les cavaliers...

Discover the herdmen's games, games of skill played by the horsemen...

Billetterie sur place : 8 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

MARDI 16 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

Local produce fair. Free entrance

Entrée libre.

Infos Service des droits de place 04 67 94 69 50

8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

> L'été Occitan "belugeta" Polyphonie progressive

Concert avec Lisa Langlois-Garrigue, Julien Achiary, Charlotte Espieussas, Julien Lameiras et Lucie Gibaux. Belugeta marche sur les traces d'une langue glanée çà et là et met ses mots en voix, en chant, en percussion.

Belugeta walk in the footsteps of a language gleaned here and there and these words voiced, in song, in percussion.

Free. Registration recommended

Gratuit. Réservation conseillée 04 67 94 82 51

19h. Musée Agathois Jules Baudou.

5 rue de la Fraternité. Agde

> Déambulation musicale avec Les Tweezers Dixie

Gratuit. Free. Infos commerçants de l'île des Loisirs

21h. Île des Loisirs. Le Cap d'Agde

> Hip-Hop avec les danseurs de Dimension 34

Gratuit. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Animation musicale avec DJ John Music

Gratuit - Free

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com

21h30. Boulevard du Front de Mer. Le Grau d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

MERCREDI 17 JUILLET

> Loto

2,50 € le carton, 8 € les 4.

Infos Association de l'île des Pêcheurs 07 68 00 29 75

17h. Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.

Le Cap d'Agde

> Escapade photo - Soleil couchant sur la plage et l'étang des Verdisses

Vous êtes amateur de belles photos ou désireux de vous perfectionner pendant ces vacances ? L'Office de Tourisme vous emmène sur les plus beaux spots où vous profiterez des conseils d'un photographe professionnel !

The Tourist Office will take you to the most beautiful spots where you can enjoy the advice of a professional photographer ! Free

**Gratuit. Sur inscription 04 67 21 76 25
19h. Rendez-vous sur le parking
de La Tamarissière**

> Soirée dansante

Gratuit - Free

**Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde**

> La nuit des jeux au Musée

Essayez-vous aux jeux de société grecs, romains et égyptiens, qui ont donné nos jeux des dames, de l'oie et des petits chevaux. Affrontez les dieux sur le jeu vidéo "Apotheon", ou participez à une fouille sous-marine avec le jeu tactile sur tablette "La statue d'Alexandre". Testez aussi vos connaissances en famille avec le grand jeu sur les mythologies et les grandes civilisations "Antiquiz 3 - Mythologies". Cadeaux à gagner.

Have a go at Greek, Roman and Egyptian board games which gave us our games of checkers, snakes and ladders and Ludo. Take on the gods in the video game "Apotheon" or take part in an underwater dig with the touch screen game for tablets "The statue of Alexander". You can also test your knowledge as a family with the big game about mythology "Antiquiz 3 - Mythologies". Prizes to be won.

**3,70 € ; gratuit - de 16 ans. Infos 04 67 94 69 60
21h > minuit. Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.
Le Cap d'Agde**

> Blues avec Julie Jersey Band

Découvrez ce trio explosif aux sonorités américaines où se mêlent blues, rock n'roll, gospel, bluegrass, country, folk, funk...

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde**

> Variété internationale avec Non-Stop

**Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde
et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

> Soirée Country avec AAC

**Gratuit - Free. Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde**

> Concert tribute Céline Dion

**20 € ; gratuit - de 14 ans. Placement libre.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

MERCREDI 17 JUILLET

> Fête de la Marine



Autour de la statue d'Amphitrite, symbole de la vocation maritime de la cité d'Agde, concert et feu d'artifice.

Concert and fireworks around the statue of Amphitrite, the symbol of Agde's maritime calling.

21h30 : musique festive avec les Zingueurs

23h : feu d'artifice. *Fireworks display*

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Place de la Marine. Agde**

JEUDI 18 JUILLET

> Show aérien de La Patrouille de France



Un grand show aérien avec un plateau exceptionnel composé de l'équipe de voltige de l'Armée de l'Air, du Rafale et de La Patrouille de France.

En ouverture de ce show, l'Aéroclub de Béziers-Cap d'Agde vous offrira une parade aérienne et vous présentera, au sol, les activités de l'aéroclub. L'Équipe de Voltige de l'Armée de l'Air (EVAA) réalisera, à bord des Extra 330, des prouesses acrobatiques de la voltige aérienne.

Puis ce sera au tour de l'avion de chasse le Rafale Solo Display, de vous surprendre par sa puissance et les figures réalisées par le Capitaine Sébastien Nativel "Babouc"

Ce sera La Patrouille de France qui clôturera ce spectacle renversant. Ambassadrice des ailes françaises, la Grande Dame impressionne partout où elle vole par ses figures à la fois techniques et esthétiques.

C'est à bord des Alphajet que le leader le Commandant Clément mènera son équipe, composée de 8 pilotes au total, dans des figures époustouflantes aux couleurs tricolores.

Participez dès le début d'après-midi, à des animations avec le car podium de l'Armée de l'Air.

À l'issue de leur prestation, les pilotes viendront à la rencontre du public pour échanger, discuter et signer des dédicaces.

Baignade et navigation réglementées mercredi 17 juillet de 15h à 18h et jeudi 18 juillet de 9h à 20h.

An exceptionnal aerial show where the French air force aerobatics the Rafale and the Patrouille de France are gathered.

To open this exceptional show, the Aéroclub of Béziers – Cap d'Agde will perform an aerial parade and present the activities of the aero club on the ground. The French air force aerobatics team will be presented and will execute aerobatics feats aboard Extra 330 planes. Then the fighter aircraft the Rafale will impress you by its power while the Patrouille de France will close this amazing show. La Grande Dame, as La Patrouille is also known, is an ambassador for French aviation which impresses wherever it goes with its technical and aesthetic manoeuvres. Aboard AlphaJets, the leader Commandant Clément will lead his team of 8 pilots in mind blowing manoeuvres featuring the French tricolour.

You can join the activities from the beginning of the afternoon onwards with the French air force podium van. After their performance, the pilots will come to meet the public, chat, discuss and sign autographs. Free

Bathing controled Wednesday July 17th from 3 pm to 6 pm and Thursday July 18th from 9 am to 8 pm.

**Gratuit. Infos www.ville-agde.fr
16h30 (selon conditions météorologiques).
Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

JEUDI 18 JUILLET

> Balade vigneronne

Visite du Domaine de l'Octroi, de ses vignes, de ses cultures légumières et de son verger en bio et conventionnel, suivie d'une dégustation.

Visit the Octroi estate, its vineyards, its vegetable production and its orchard cultivated in organic and conventional ways, followed by a wine tasting.

**5 €. Réservation 06 81 93 08 16 - 06 71 05 82 13
9h30. Domaine de l'Octroi. Route de Marseillan.
Agde**

> Dîner dansant

17 € ; 8,50 € - de 10 ans.

Apéritif et vins inclus.

**nscriptions Association de l'Île des Pêcheurs :
07 68 00 29 75**

**19h. Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.
Le Cap d'Agde**

> Variété internationale avec Les Five

Gratuit - Free

Infos www.ville-agde.fr

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Variété internationale avec l'orchestre Paul Selmer

Gratuit - Free

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com

21h30. Parking René Paraire. Le Grau d'Agde

> Toro mousse

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

**21h30. Arènes. Pinède de la Clape.
Le Cap d'Agde**

VENDREDI 19 JUILLET

> French Fab Tour



Une tournée exceptionnelle de 60 dates à travers toute la France, avec les artistes : **Talisco, Tom Leeb, The Penelopes...**

Cette tournée est destinée à promouvoir l'industrie, susciter des vocations chez les jeunes, proposer des offres d'emploi et co-construire l'industrie de demain.

An exceptionnal tour of 60 dates all over France with : **Talisco, Tom Leeb, The Penelopes.**

This tour is to promote the industry, arouse vocations and offer jobs to built tomorrow's industry

17h > 20h : activités ludiques, démonstrations, animations

Fun activities, demonstrations and entertainment

17h30 > 19h30 : quizz et animations musicales avec goodies à gagner. **Quizz and blind test with goodies to win**

20h > 22h : concerts : **Talisco, Tom Leeb, The Penelopes...**

Concerts with Talisco, Tom Leeb, The Penelopes...

Gratuit - Free.

Parking Grand Large. Avenue du Passeur Chaliès. Agde

VENDREDI 19 JUILLET

> Balade vigneronne à Agde

Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer.

A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. Upon registration

5 € à 7 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés.

Sur réservation 06 71 23 16 70

9h30. Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil. Agde

> Danses des années 1900 avec Agde Belle Epoque

Avec au chant, le ténor Jean-Pierre Torrent et la soprano Corinne Gautier.

Gratuit - Free. Infos 07 61 38 41 25

21h. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

SAMEDI 20 JUILLET

> Sardinade

Sardine barbecue. *Price to be defined*

Tarif à définir. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29

19h. Parc Belle Isle. Face au château Laurens. Agde

> Hip-Hop avec les danseurs de Dimension 34

Gratuit. - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54

21h. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 21 JUILLET

> Orgues en Agde - Saxophone et orgue

Avec Fabien Chouraqui et Olivier Dekeister.

Au programme Rhapsody in blue

Participation libre - Free participation.

Infos Orgues en Val d'Hérault www.orgues-agde.fr

19h. Église Saint-Sever. Rue Saint-Sever. Agde

> Soirée mousse

Gratuit - Free

Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30

20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest. Le Cap d'Agde

> Années 60-70-80 avec Les Succès fous

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29

21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

DIMANCHE 21 JUILLET

> Nuit Celtique



Cœur de Ville, 18h > 20h30 : déambulation de cornemuses et percussions avec Clan Clan.

Bagpipe and drums parade with the Clan Clan band

Place Jean Jaurès, 21h30 : Irish Folk rock Bluegrass avec "The Green Duck".

Place de la Marine, 21h30 : musique traditionnelle irlandaise et bretonne avec Ghillie's. Compositions, arrangements originaux et modernes, ce groupe propose le tout avec fougue, créativité et virtuosité.

Original and traditional Irish and Breton music with Ghillie's band.

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Agde

LUNDI 22 JUILLET

> Concert lounge jazzy avec Heaven

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
19h. Place Jean Jaurès. Agde

> Show Claude François

Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde
et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

MARDI 23 JUILLET

> Village des Vignerons

Winemakers' village. Free entrance

Entrée libre. Infos 04 67 20 88 56
Toute la journée. Place du Barbecue.
Le Cap d'Agde

> Balade vigneronne au Cap d'Agde

Découvrez les vignes du Domaine de Maraval, le panorama sur l'étang et la mer, les amphores du Musée de l'Ephèbe et une dégustation de vins locaux dans les vignes.

Visit to the grown vines of Maraval estate, the panorama on the pond and the sea, the amphoras of the Museum of the Ephébe and a tasting of local wines.
Upon registration

De 5 € à 7€ ; gratuit - de 12 ans accompagnés.
Sur réservation 06 71 23 16 70
10h. Musée de l'Ephèbe. Mas de la Clape.
Le Cap d'Agde

> Pitch tour

Animations et quiz pour petits et grands.

Family entertainment. Free

Gratuit. Infos Direction des Sports
et de la Jeunesse 04 67 94 65 64
11h > 18h. Plage du Mail de Rochelongue.
Le Cap d'Agde

> Balade littorale - La plage et ses trésors

La plage de la Tamarissière et les étangs du Clôt (côté Vias) dans le sillage d'un animateur nature.

The Tamarissière beach and the Clôt lagoons (Vias side) in the wake of a nature guide.
Upon registration. Free

Gratuit. Sur inscription 04 67 21 76 25
10h > 12h. RDV 13h45. Parking du Clôt. Vias

> Variété internationale avec DJ Singer Rod

Gratuit - Free.

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape.
Le Cap d'Agde

MARDI 23 JUILLET

> **Scène Flottante -
Michel Jonasz Quartet
& Manu Katché**



Michel Jonasz et le batteur Manu Katché réunis sur le même plateau dans le cadre du Michel Jonasz Quartet, jouent aux côtés de Jean-Yves d'Angelo au clavier et Jérôme Regard à la contrebasse. Ils interprètent des chansons devenues pour certaines des monuments de la chanson française "Super Nana", "Je voulais te dire que je t'attends", "Joueur de Blues", "La Boite de Jazz".

1^{ère} partie : pop, jazz & soul avec Sébastien Didyme
Ambiance pop, jazz, variété internationale et soul, pour des soirées lounge live, pleines d'émotion, avec des titres que Sébastien réinterprète totalement avec talent et personnalité.

Michel Jonasz and drummer Manu Katché on the same stage as part of the Michel Jonasz Quartet, playing alongside Jean-Yves d'Angelo on the keyboard and Jérôme Regard on the double bass. They perform songs that have become for some, monuments of French songs "Super Nana", "I wanted to tell you that I'm waiting for you", "Blues Player", "La Boite de Jazz".

1st part: pop, jazz & soul with Sébastien Didyme
Pop atmosphere, jazz, international variety and soul, for live lounge evenings, full of emotion, with titles that Sébastien totally reinterprets with talent and personality.

Gratuit - Free

Infos www.ville-agde.fr

21h. Scène Flottante. Plan d'eau de la cathédrale. Agde

**DU MARDI 23 AU
JEUDI 25 JUILLET**

> **Golf - La Mid Week**



Compétition de 54 trous en simple stableford.

54-holes competition in Simple Stableford format.

Tarifs, se renseigner : 04 67 26 54 40

Toute la journée - Golf International.

4 avenue des Alizés. Le Cap d'Agde

MERCREDI 24 JUILLET

> **Concours de pétanque à la mêlée
Enfants/ Ados**

**2 €. Inscriptions Association de l'Île des Pêcheurs
07 68 00 29 75**

**9h. Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.
Le Cap d'Agde**

> **Soirée dansante**

Gratuit - Free

Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30

**20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde**

> **Déambulation musicale avec les
Tweezers Dixie**

**Gratuit - Free. Infos commerçants de l'Île des Loisirs
21h. Île des Loisirs. Le Cap d'Agde**

> **Rockabilly avec Spunyboys**

Ce groupe lillois vous communiquera son énergie explosive à travers son rockabilly endiablé alliant la culture Hill Billy et la musique afro-américaine des années 50 (rhythm'n'blues, boogie...).

This group from Lille will communicate its explosive energy through its wild rockabilly combining Hill Billy culture and African-American music of the 50's (rhythm'n'blues, boogie...).

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde**

> Animation musicale avec Eric Events

Une soirée avec Dj et danseuses brésiliennes.

DJ and Bresilian dancers. Free

**Gratuit. Infos Comité des Fêtes d'Agde
et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

> Rodéo camarguais

Découvrez les jeux de gardians, ces jeux d'adresse auxquels se livrent les cavaliers...

*Discover the herdmen's games, games of skill
played by the horsemen...*

**Billetterie sur place : 8 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

JEUDI 25 JUILLET

> Concours de pétanque à la mêlée Adultes

**5 €. Inscription Association de l'Île des Pêcheurs
07 68 00 29 75
9h. Boulodrome La Tortue. Île des Pêcheurs.
Le Cap d'Agde**

> Balade vigneronne

Visite du Domaine de l'Octroi, de ses vignes, de ses cultures légumières et de son verger en bio et conventionnel, suivie d'une dégustation.

*A trip amongst nature of the banks of Hérault
and the Canal du Midi, followed by a wine tasting
at the Caves Richemer. Upon registration*

**5 €. Réservation 06 81 93 08 16 - 06 71 05 82 13
9h30. Domaine de l'Octroi. Route de Marseillan.
Agde**

> Rockabilly avec Spunyboys

Ce groupe lillois vous communiquera son énergie explosive à travers son rockabilly endiablé alliant la culture Hill Billy et la musique afro-américaine des années 50 (rhythm'n'blues, boogie...).

This group from Lille will communicate its explosive energy through its wild rockabilly combining Hill Billy culture and African-American music of the 50's (rhythm'n'blues, boogie...).

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde**

> Soirée Country avec ADC 34

**Gratuit. Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Parking du Vieux Pêcheur. Le Grau d'Agde**

> Toro piscine DJ Show

**Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde**

VENDREDI 26 JUILLET

> NRJ fait le show avec LA TOURNEE NRJ SUMMER TOUR



Au programme, des animations gratuites de 14h30 à 18h30 sur la plage Richelieu Est Dégustation de smoothies frais, sandball, un jeu "Made in France" et un parcours de reflexe, le tout enrichi de nombreux show cadeaux avec nos partenaires ! Pour ambiancer petits et grands, un artiste NRJ en guest star sera sur la scène de la NRJ Summer Tour pour interpréter ses plus grands Hits, suivi d'un instant dédicace sous la tente NRJ.

Suivez le **#NRJSUMMERTOUR**
pour ne perdre aucune info

**Gratuit - Free.
10h > 19h. Plage Richelieu Est
Le Cap d'Agde**

VENDREDI 26 JUILLET

> Balade vigneronne à Agde

Balade dans les vignes sur les bords de l'Hérault et du Canal du Midi, suivie d'une dégustation de vins locaux aux Caves Richemer.

A trip amongst nature of the banks of Hérault and the Canal du Midi, followed by a wine tasting at the Caves Richemer. Upon registration

5 € à 7 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés.

Sur réservation 06 71 23 16 70

9h30. Départ : Caves Richemer. Boulevard du Soleil. Agde

> Joutes Languedociennes Challenge Christian Montalieu

Défilé suivi du tournoi.

Parade followed by the jousting tournament

Gratuit - Free.

Infos Pavois Agathois 04 67 94 66 02

20h. Quai Commandant Méric.

Face au Château Vert. Le Grau d'Agde

> Tribute ACDC avec Ladies ballbreaker

Ce groupe 100% féminin vous épatera par son interprétation des titres du groupe culte ACDC

This 100% female group will impress you with its interpretation of the titles of the cult group ACDC

Gratuit - Free.

Infos www.ville-agde.fr

21h30. Place Jean Jaurès. Agde

> Humour - Zize "La famille Mamma Mia"

Zize la marseillaise, totalement déjantée, mi-cagole, mi-bourgeoise, va marier son fils !

Zize from Marseille, totally crazy, is going to marry her son!

20 € ; gratuit - de 14 ans. Placement libre.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56

21h30. Arènes. Pinède de la Clape.

Le Cap d'Agde

SAMEDI 27 JUILLET

> Nage en eau libre - Open wim Stars



1^{er} circuit de natation eau libre grand public en France. Une compétition unique et novatrice qui permet aux nageurs de tout âge et de tout niveau de pratiquer la natation en milieu naturel tout en sensibilisant les participants et le public sur la fragilité de notre environnement.

1st public open water swimming circuit in France.

A unique and innovative competition that allows swimmers of all ages and abilities to swim in a natural environment while educating participants and the public about the fragility of our environment.

17h : départ du 5,2 km sur l'Hérault au pied de la cathédrale Saint-Etienne. Agde

18h30 : départ du 2,6 km sur l'Hérault route du Grau face au camping la Pépinière. Le Grau d'Agde

19h30 : départ du 1 km de la jetée du Grau d'Agde.

Arrivées plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde

Gratuit pour les spectateurs

Infos Direction des Sports et de la Jeunesse

04 67 94 65 64 - www.openswimstars.com

SAMEDI 27 JUILLET

> Sardinade et soirée dansante

Prévoir couverts, entrée et dessert.

Sardine barbecue and dance evening. Bring your own cutlery, starter and dessert. Upon registration.

12 € (apéritif, sardines, vin et pain compris).

Sur réservation 06 12 56 69 69

18h30. Parking Richelieu. Quai des Palangriers.

Le Cap d'Agde

> Hip-Hop avec les danseurs de Dimension 34

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54
21h. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Opérette avec le ténor Jean-Pierre Torrent

Gratuit - Free.
Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
1h30. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

SAMEDI 27 & DIMANCHE 28 JUILLET

> Fête de la Mer



Samedi

- 20h30 : défilé des jouteurs.
Procession of the water jousters
Départ : **esplanade Pierre Racine**
- 21h : tournoi régional de Joutes Juniors
"Challenge Patrice Mathieu" avec la SNJA.
Water jousting tournament
Quai du Beaupré

Dimanche

- 10h > 13h : musique itinérante sur les quais du Centre-Port avec la Peña Belle Ciao.
Musical entertainment on the quaysides
- 10h30 : messe - **Quai du Beaupré**
- 11h45 : sortie en mer, bénédiction des bateaux et gerbe de fleurs à la mémoire des marins disparus (réservé en priorité aux familles des pêcheurs), accompagnée par les Belles Agathoises.
Trip out to sea, blessing of the boats and wreath of flowers in memory of lost sailors (priority given to fishermen families) accompanied by the Belle Agathoises.

Quai Jean Miquel

- 21h30 : bal musette avec André Salvador - Vieux-Port
Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Le Cap d'Agde

DIMANCHE 28 JUILLET

> Conférence "Le Fort de Brescou"

Arnaud Sanguy, guide conférencier de la Mission Patrimoine Littoral de l'Office de Tourisme Cap d'Agde Méditerranée, vous conte la Grande et les Petites Histoires de ce Fort unique, construit sur la partie immergée d'un ancien volcan sous-marin.

Arnaud Sanguy, a qualified Tourist Office speaker guide, relate you the different stories of the Fort Brescou, built on an ancient submarine volcano.
Free

Gratuit. Infos 06 45 82 46 14
18h. Cabane "Lire à la Plage".
Plage du Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Orgues en Agde - Flûte de pan et orgue

Avec Dorian Gheorghilas et Jean-Luc Perret.

Participation libre - *Participation free.*
Infos Orgues en Val d'Hérault www.orgues-agde.fr
19h. Cathédrale Saint-Etienne.
Rue Louis Bages. Agde

> Soirée mousse

Gratuit - Free.
Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde

> Animation musicale avec DJ Jimbow

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape.
Le Cap d'Agde

DIMANCHE 28 JUILLET

> Nuit de la Guitare



Place Jean Jaurès, 20h30 : 1^{ère} partie musique ethnique avec Eolya

21h30 : guitare acoustique avec le célèbre guitariste, auteur et compositeur de renommée internationale, Jean-Félix Lalanne

Place de la Marine : 21h30 : jazz manouche avec le trio Django Dingos

Place du 18 juin, 21h30 : concert latino avec Los Niños de la Noche

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
Agde

LUNDI 29 JUILLET

> Zumba party

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

**> Concert
"Au cœur de la chanson française"**

Avec beaucoup d'originalité et une interprétation très personnelle, Lucas, accompagné de ses musiciens, met à l'honneur le patrimoine de la chanson française populaire et ses plus grands artistes.

With a lot of originality and a very personal interpretation, Lucas, accompanied by his musicians, highlight the heritage of popular French songs and its greatest artists.

15 € ; gratuit - de 14 ans. Placement libre.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape. Le Cap d'Agde

LUNDI 29 & MARDI 30 JUILLET

> Tournée Beach Tambourin

Initiation au tambourin suivie des rencontres du Championnat de l'Hérault

Gratuit - Free

Infos Direction des Sports et de la Jeunesse
04 67 94 65 64

16h > 20h. Plage du Front de Mer. Le Grau d'Agde

MARDI 30 JUILLET

> Foire aux produits du terroir

Exposition-vente des artisans du Parc Régional du Haut-Languedoc et des Pays d'Agde.

Local produce fair. Free entrance

Entrée libre.

Infos Service des droits de place 04 67 94 69 50
8h > 15h. Esplanade Pierre Racine. Le Cap d'Agde

> Balade vigneronne au Cap d'Agde

Découvrez les vignes du Domaine de Maraval, le panorama sur l'étang et la mer, les amphores du musée de l'Éphèbe et une dégustation de vins locaux dans les vignes.

Visit to the grown vines of Maraval estate, the panorama on the pond and the sea, the amphoras of the Museum of the Ephebe and a tasting of local wines.
Upon registration

De 5 € à 7 € ; gratuit - de 12 ans accompagnés.

Sur réservation 06 71 23 16 70

10h. Musée de l'Éphèbe. Mas de la Clape.
Le Cap d'Agde

> Musique salsa avec le groupe Gypsy

Gratuit - Free.

Infos www.comitedesfetes-graudagde.com
21h30. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde

> Variété internationale avec Non-Stop

Gratuit - Free. Infos Cap Avenir 06 84 49 78 54
21h30. Mail de Rochelongue. Le Cap d'Agde

> Toro piscine

Billetterie sur place : 7 € ; 5 € de 5 à 10 ans.

Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape.

Le Cap d'Agde

MARDI 30 JUILLET

**> Scène Flottante -
Les Négresses vertes**



Ce groupe de rock alternatif français formé vers la fin des années 80, allie le style guinguette et punk rock aux musiques méditerranéennes et sud-américaines. Les titres "Zobi la mouche", "Sous le soleil de bodega" ou encore "Voilà l'été" vous feront danser sur la scène flottante avec un concert plein d'énergie et d'humanité.

This French alternative rock band formed in the late 80's, combines the dance hall and punk rock style with Mediterranean and South American music. The titles "Zobi the fly", "Under the bodega sun" or "That's summer" will make you dance on the floating stage to a concert full of energy and humanity.

1^{ère} partie : finalistes casting Cap Talent

Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr

21h. Scène Flottante. Plan d'eau de la cathédrale Saint-Étienne. Agde

MERCREDI 31 JUILLET

> L'été Occitan - "Hum" World d'aqui

Concert avec Aimé Brees (chant, clarinettes), Vincent Crepin (guitare, bouzouki), Christophe Montet (cajon, daf, tombak, riqq) et Olivia R. Garcia (basse). Inspirées de musiques traditionnelles et ou populaires, de musiques ethniques ou contemporaines, d'origine méditerranéenne ou extra-européenne, elles invitent à une narration poético-musicale qui puise dans diverses influences.

Inspired by traditional and popular music, ethnic or contemporary music, of Mediterranean or non-European origin, they invite you to a poetic-musical narration whose source is various influences

Free. Registration recommended

**Gratuit. Réservation conseillée 04 67 94 82 51
19h. Musée Agathois Jules Baudou.
5 rue de la Fraternité. Agde**

**> Mystery game
"L'exigence du roi soleil"**

Jean Mathias Riquet a pris la responsabilité du chantier du Canal du Midi. Le roi Louis XIV lui demande de réunir 1 million de livres avant minuit afin de pouvoir continuer le chantier... sinon sa famille perdra son titre de noblesse et le chantier s'arrêtera. Aidez Jean Mathias à collecter cette somme à travers de nombreuses missions. Différents niveaux de difficulté

Jean Mathias Riquet took the responsibility of the Canal du Midi worksite. King Louis XIV asked him to find 1 million pounds before midnight in order to continue the site ... otherwise his family will lose its title of nobility and the work will stop. Help Jean Mathias to collect this sum through many missions. Different levels of difficulty

**Solo 15 € ; duo 20 € ; famille/équipe maxi 5 pers. 30 €
19h > 22h. Place des Mûriers. Le Grau d'Agde**

> Soirée dansante

Gratuit - Free.

**Infos association Cap Richelieu 04 67 26 39 30
20h30. Parking du Colibri. Plage Richelieu Ouest.
Le Cap d'Agde**

**> Années 30 à 60
avec les Satin Doll Sisters**

Ce groupe rétro vocal exclusivement composé de voix féminines, revisite les chansons des années 30 à 60 pour un voyage dans le temps unique.

This retro vocal group exclusively composed of female voices, revisits the songs from the 30's to the 60's for a unique journey in time.

**Gratuit - Free. Infos www.ville-agde.fr
21h30. Place du Môle. Le Cap d'Agde**

> Variété internationale avec Non-Stop

**Gratuit - Free. Infos Comité des Fêtes d'Agde
et du Cap d'Agde 06 81 07 43 29
21h30. Place de la Marine. Agde**

> Course landaise

**Billetterie sur place : 10 € ; 5 € de 5 à 10 ans.
Infos 04 67 26 79 83 - 04 67 50 39 56
21h30. Arènes. Pinède de la Clape.
Le Cap d'Agde**

LES MARCHÉS

Lundi

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

LE MAIL DE ROCHELONGUE LE CAP D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

FRONT DE MER LE GRAU D'AGDE

ARTISANS ET CRÉATEURS EN NOCTURNE

Mardi

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

VIEUX-PORT LE CAP D'AGDE

ALIMENTAIRE

Mercredi

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

ESPLANADE PIERRE RACINE LE CAP D'AGDE

ALIMENTAIRE

LA TAMARISSIÈRE

ALIMENTAIRE (MATIN) ET VESTIMENTAIRE (NOCTURNE)

Jeudi

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

SUR LA PROMENADE AGDE

ALIMENTAIRE

FRONT DE MER LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

Vendredi

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

PLACE DU MÔLE LE CAP D'AGDE

ALIMENTAIRE

Dimanche

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

SUR LA PROMENADE AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

PLACE DU MÔLE LE CAP D'AGDE

ALIMENTAIRE ET FOIRE AUX LIVRES

Samedi

PLACE DES MÛRIERS LE GRAU D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

PARKING DU GÉVAUDAN LE CAP D'AGDE

ALIMENTAIRE ET VESTIMENTAIRE

ESTIV' AGDE

2019

Les scènes flottantes

23/07 MICHEL JONASZ
ET MANU KATCHÉ

30/07 LES NÉGRESSES VERTES

06/08 CATS ON TREES

13/08 BÉNABAR

20/08 JOYCE JONATHAN

06/07 BLACK PEARL FESTIVAL ROCK AGATHOIS

• 10/07 > 14/07 FESTIVAL DE FEUX D'ARTIFICE •
17/07 FÊTE DE LA MARINE • 18/07 PATROUILLE
DE FRANCE • 19/07 FRENCH FAB TOUR • 21/07
NUIT CELTIQUE • 28/07 NUIT DE LA GUITARE
• 02/08 EMBRASEMENT DU FORT DE BRESCOU
• 04/08 NUIT DU TANGO • 15/08 FEUX D'ARTIFICE •
AGDE • 23/08 FEUX D'ARTIFICE GRAU D'AGDE



AOÛT

> 2 août
Embrassement du Fort de Bescou

> 4 août
Nuit du Tango

> 6 août
Scène Flottante
Cats on Trees

> 11 août
Festival Tribute

> 13 août
Scène Flottante
Bénabar

> 15 août
Débarquement de Provence
Feu d'artifice Agde

> 20 août
Scène Flottante
Joyce Jonathan

> 22 août
Feu d'Artifice V. Naturiste

> 23 août
Feu d'Artifice Grau d'Agde

> 24 / 31 août
Tennis Pro Club

> 26 août / 1^{er} septembre
30 ans Bescoudos Bike Week



SEPTEMBRE

Les Évadés de Bescou

> 7 septembre
Fête des Associations

> 7 & 8 septembre
Meeting Cox

> 13 / 15 septembre
Pro-Am de la Ville d'Agde
& du Casino Barrière

> 14 & 15 septembre
Cap d'Agde Motor Festival
La Grande Braderie

> 21 & 22 septembre
Journées Européennes du Patrimoine
Journées du Collectionneur

> 28 & 29 septembre
Open Stand Up Paddle Race



OCTOBRE NOVEMBRE

Octobre Rose

> 24 octobre / 2 novembre
Capéchees

> 27 octobre
Fête du Vin Nouveau

> 27 octobre / 2 novembre
National Tennis Cup

> 29 octobre / 2 novembre
Compétition européenne d'optimiste
enfant "Kidibul"

> 30 octobre / 3 novembre
Salon Nautique d'Automne

> 9 / 11 novembre
Passion Chocolat

DÉCEMBRE

Téléthon
Concours d'illuminations de Noël
Marchés de Noël

> 30 décembre
Congrès des Pères Noël
de France en 2 roues

> 31 décembre
Dernier Bain de l'année



**SAVE
THE DATE**

